※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.

※ Ushbu tarjimadan ariza topshirayotganingizda qo‘llanma sifatida foydalanishingiz mumkin bo‘lib, arizani koreys tilida koreys blankasini to‘ldirib, topshirishingiz kerak ekanligini yodda tuting.

■ 본인서명사실 확인 등에 관한 법률 시행령 [별지 제1호서식] <개정 2016. 7. 26.>

■ “Shaxsiy imzoni tekshirish to‘g‘risida”gi qonunni ijro etish to‘g‘risidagi farmoni [1-ilova shakli] <O‘zgartirish kiritilgan sanasi 2016-07-26>

본인서명사실확인서 발급 신청 동의서

Shaxsiy imzoning haqiqiyligini tasdiqlovchi hujjatni olish uchun ariza berishga rozilik xati

※ 아래의 작성방법을 읽고 작성하시기 바랍니다.

※ Quyidagi ko‘rsatmalarni o‘qigan holda to‘ldiring.

발급 신청인 Hujjatni olish uchun ariza beruvchi	성명 F.I.O.	주민등록번호 Rezidentning ro‘yxatga olish raqami	
	주소 Manzil		
미성년자의 법정대리인 또는 한정후견인 Voyaga yetmagan shaxsning qonuniy vakili yoki belgilangan vasiysi	성명 F.I.O.		
	주민등록번호 Rezidentning ro‘yxatga olish raqami	신청인과의 관계 Ariza beruvchi bilan aloqadorligi	
	주소 Manzil	발급 통수 Nusxalar soni	

「본인서명사실 확인 등에 관한 법률 시행령」 제3조제2항에 따라 (성명:)에 대한 본인서명사실확인서 발급 신청에 동의합니다.

Men, (familiyasi, ismi va otasining ismi:) “Shaxsiy imzoning haqiqiyligini tasdiqlovchi hujjat to‘g‘risida”gi qonunni ijro etish to‘g‘risidagi farmonining 3-moddasi 2-bandiga muvofiq shaxsiy imzoning haqiqiyligini tasdiqlovchi hujjatni olish uchun arizaga rozilik bildiraman.

20 년 월 일
20 yil oy kun

미성년자의 법정대리인 또는 한정후견인 (서명 또는 인)
Voyaga yetmagan shaxsning qonuniy vakili yoki belgilangan vasiysi (imzo yoki muhr)

시장·군수·구청장 또는 읍장·면장·동장 및 출장소장 귀하
Shahar, okrug, tuman hokimi yoki mavze, shaharcha, massiv va filial rahbari janoblariga

작 성 방 법
To‘ldirish bo‘yicha ko‘rsatmalar

1. 발급 신청인, 미성년자의 법정대리인 또는 한정후견인이 미주민등록 재외국민인 경우에는 여권번호를, 국내거소신고를 한 외국국적동포인 경우에는 국내거소신고번호를, 외국인인 경우에는 외국인등록번호를 주민등록번호란에 적습니다.

1. Agar hujjatni olish uchun ariza beruvchi, voyaga yetmagan shaxsning qonuniy vakili yoki belgilangan vasiysi AQShda rezident sifatida ro‘yxatdan o‘tgan xorijdagi koreys fuqarosi bo‘lsa, pasport raqamini, mamlakatda istiqomat qilishi to‘g‘risida xabar bergan chet el fuqaroligi bo‘lgan etnik koreys bo‘lsa, mamlakatda istiqomat qilish to‘g‘risidagi xabar berish raqamini, chet el fuqarosi bo‘lsa chet el fuqarosining ro‘yxatga olish raqamini rezidentning ro‘yxatga olish raqami maydoniga yozadi.

2. 본인서명사실확인서를 두 통 이상 발급받으려는 경우에는 발급통수란에 필요 수량을 적어 신청하여야 하며, 발급통수가 기재되어 있지 않은 경우에는 한 통을 발급합니다.

2. Shaxsiy imzoning haqiqiyligini tasdiqlovchi hujjatni ikki nusxadan ortiq olmoqchi bo‘lsangiz, nusxalar soni maydoniga kerakli miqdorni yozib, ariza berishingiz kerak bo‘ladi. Nusxalar soni ko‘rsatilmagan bo‘lsa, faqat bitta nusxa beriladi.

3. 본인서명사실확인서 발급 신청 동의서는 미성년자의 법정대리인 또는 한정후견인이 신청인(미성년자 또는 피한정후견인)과 함께 발급기관을 방문하여 직접 제출하여야 합니다.

3. Shaxsiy imzoning haqiqiyligini tasdiqlovchi hujjatni olish uchun ariza berishga rozilik xatini voyaga yetmagan shaxsning qonuniy vakili yoki belgilangan vasiysi ariza beruvchi (voya yetmagan shaxs yoki belgilanmagan vasiy) bilan birga hujjatni taqdim etuvchi muassasaga tashrif buyurib, shaxsan topshirishi kerak bo‘ladi.

210㎜×297㎜[백상지(80g/㎡) 또는 중질지(80g/㎡)]